

(1) Customer Invoice Address Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN				(2) Remarks Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728				DELIVERY NOTE (3) No. 5328831 (4) Date 8.10.18																																																																																						
(5) Supplier SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln				(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐		Invoice (8) No. 217789 (9) Date																																																																																						
(10) Your Ref 412		(11) Your Order No./Date 550003761405 2.10.18		(15) Additional Details 07131/6444515		(12) Our Department G. Lamanna		(13) Direct dial		(14) Our Ref No.																																																																																				
(19) Shipment Method Collection EX W		paid(20)unpaid ☐ ☒		(21) Packing look below		(22) Marks		(23) Total Weight kg gross 3813 net 3469		(24)																																																																																				
(25) Shipping Address Getrag S.p.A, Via die Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN										(26) Place of unload 17551																																																																																				
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th rowspan="2">(27) (Pos.)</th> <th rowspan="2">(28) Part-No.</th> <th rowspan="2">(29) Description (21) Packing</th> <th rowspan="2">(30) Quantity</th> <th rowspan="2">(31) U/M</th> <th colspan="3">(40) Customer Remarks</th> </tr> <tr> <th>Quantity</th> <th>+ / -</th> <th>Remarks</th> </tr> <tr> <td>1</td> <td>250.1.4221.92 20.5.00502.00</td> <td>Speed Gear 3rd (Index -) 250 Bari</td> <td>1668</td> <td>Pi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Container</td> <td>1/TBA 520858 TBA 520858 neu</td> <td>448</td> <td>Pi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td>608197</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td>1/TBA 520858 TBA 520858 neu</td> <td>444</td> <td>Pi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td>608197</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td>1/TBA 520858 TBA 520858 neu</td> <td>424</td> <td>Pi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td>608197</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td>1/TBA 520858 TBA 520858 neu</td> <td>352</td> <td>Pi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td>Batch number</td> <td>608197</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>												(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks			Quantity	+ / -	Remarks	1	250.1.4221.92 20.5.00502.00	Speed Gear 3rd (Index -) 250 Bari	1668	Pi					Container	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	448	Pi					Batch number	608197							Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	444	Pi					Batch number	608197							Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	424	Pi					Batch number	608197							Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	352	Pi					Batch number	608197					
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks																																																																																									
					Quantity	+ / -	Remarks																																																																																							
1	250.1.4221.92 20.5.00502.00	Speed Gear 3rd (Index -) 250 Bari	1668	Pi																																																																																										
	Container	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	448	Pi																																																																																										
	Batch number	608197																																																																																												
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	444	Pi																																																																																										
	Batch number	608197																																																																																												
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	424	Pi																																																																																										
	Batch number	608197																																																																																												
	Batch number	1/TBA 520858 TBA 520858 neu	352	Pi																																																																																										
	Batch number	608197																																																																																												
(42) Goods Inwards Remarks Date Name/No.		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check																																																																																						



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 08.10.2018
Seite 1 von 1

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-008763 vom 08.10.2018



18-008763

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 11.10.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 08.10.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 5328828 + 829 + 830 + 832 5328831	11 Anzahl der LM Nombre des colis 24	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 21.328
		15 Umfang cbm	
Summe: Total		24,00 EP	21.328,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		Nutzlast in t	
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-008763 empfangen am Réception des marchandises le KUEHNAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 5nc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 11 OTT 2018 Datum / Date	
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604